

Úradný vestník

Európskej únie

C 46



Slovenské vydanie

Informácie a oznámenia

Ročník 62

5. februára 2019

Obsah

II Oznámenia

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2019/C 46/01	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Vec M.9174 – Aunde/Brose/JV) ⁽¹⁾	1
--------------	---	---

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2019/C 46/02	Výmenný kurz eura	2
2019/C 46/03	Zhrnutie rozhodnutí Európskej komisie o autorizáciách pre uvedenie na trh na účely použitia a/alebo pre používanie látok uvedených v prílohe XIV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) [uverejnené podľa článku 64 ods. 9 nariadenia (ES) č. 1907/2006] ⁽¹⁾	3
2019/C 46/04	Zhrnutie rozhodnutí Európskej komisie o autorizáciách pre uvedenie na trh na účely použitia a/alebo pre používanie látok uvedených v prílohe XIV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) [uverejnené podľa článku 64 ods. 9 nariadenia (ES) č. 1907/2006] ⁽¹⁾	4

SK

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

2019/C 46/05	Aktualizácia zoznamu povolení na pobyt uvedených v článku 2 ods. 16 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc)	5
--------------	--	---

V Oznamy

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

Európska komisia

2019/C 46/06	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.9273 – CVC/April) – Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu ⁽¹⁾	9
--------------	--	---

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii**(Vec M.9174 – Aunde/Brose/JV)****(Text s významom pre EHP)**

(2019/C 46/01)

Dňa 25. januára 2019 sa Komisia rozhodla nevzniesť námietku voči uvedenej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za zlučiteľnú s vnútorným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znenie rozhodnutia je dostupné iba v nemeckom jazyku a bude zverejnené po odstránení akýchkoľvek obchodných tajomstiev. Bude dostupné:

- v časti webovej stránky Komisie o hospodárskej súťaži venovanej fúziám (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti na vyhľadávanie individuálnych rozhodnutí o fúziách podľa názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej podobe na webovej stránke EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sk>) pod číslom dokumentu 32019M9174. EUR-Lex predstavuje online prístup k európskemu právu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

4. februára 2019

(2019/C 46/02)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz
USD Americký dolár	1,1445	CAD Kanadský dolár	1,5011
JPY Japonský jen	125,77	HKD Hongkongský dolár	8,9800
DKK Dánska koruna	7,4654	NZD Novozélandský dolár	1,6634
GBP Britská libra	0,87678	SGD Singapurský dolár	1,5489
SEK Švédská koruna	10,4113	KRW Juhokórejský won	1 282,53
CHF Švajčiarsky frank	1,1421	ZAR Juhoafrický rand	15,3420
ISK Islandská koruna	137,00	CNY Čínsky juan	7,7194
NOK Nórska koruna	9,7030	HRK Chorvátska kuna	7,4155
BGN Bulharský lev	1,9558	IDR Indonézska rupia	16 037,31
CZK Česká koruna	25,728	MYR Malajzijský ringgit	4,6812
HUF Maďarský forint	317,80	PHP Filipínske peso	60,043
PLN Poľský zlotý	4,2816	RUB Ruský rubel'	75,1351
RON Rumunský lei	4,7560	THB Thajský baht	35,846
TRY Turecká líra	5,9694	BRL Brazílsky real	4,2142
AUD Austrálsky dolár	1,5852	MXN Mexické peso	21,9379
		INR Indická rupia	82,1905

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

Zhrnutie rozhodnutí Európskej komisie o autorizáciách pre uvedenie na trh na účely použitia a/alebo pre používanie látok uvedených v prílohe XIV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH)

[uverejnené podľa článku 64 ods. 9 nariadenia (ES) č. 1907/2006 ⁽¹⁾]

(Text s významom pre EHP)

(2019/C 46/03)

Rozhodnutia o udelení autorizácie

Odkaz na rozhodnutie ⁽¹⁾	Dátum rozhodnutia	Názov látky	Držiteľ autorizácie	Číslo autorizácie	Autorizované použitie	Dátum uplynutia lehoty na preskúmanie	Odôvodnenie rozhodnutia
C(2019)565	29. januára 2019	1,2-dichlóretán č. EC 203-458-1 č. CAS 107-06-2	Akzo Nobel Chemicals SpA, Localita Colafonda 3/A, Cavanella Po, 45011, Adria, Rovigo, Taliansko	REACH/19/13/0	Použitie 1,2-dichlóretánu ako recyklovateľného rozpúšťadla pri výrobe polyakrylátovej povrchovo aktívnej látky	22. novembra 2026	V súlade s článkom 60 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1907/2006 sociálno-ekonomické prínosy prevyšujú riziko pre ľudské zdravie vyplývajúce z používania danej látky, pričom neexistujú žiadne alternatívne látky ani technológie vhodné z hľadiska technickej a ekonomickej uskutočniteľnosti.

⁽¹⁾ Rozhodnutie je k dispozícii na webovom sídle Európskej komisie: http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/about/index_sk.htm

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1.

Zhrnutie rozhodnutí Európskej komisie o autorizáciách pre uvedenie na trh na účely použitia a/alebo pre používanie látok uvedených v prílohe XIV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH)

[uverejnené podľa článku 64 ods. 9 nariadenia (ES) č. 1907/2006 ⁽¹⁾]

(Text s významom pre EHP)

(2019/C 46/04)

Rozhodnutia o udelení autorizácie

Odkaz na rozhodnutie ⁽¹⁾	Dátum rozhodnutia	Názov látky	Držiteľ autorizácie	Číslo autorizácie	Autorizované použitie	Dátum uplynutia lehoty na preskúmanie	Odôvodnenie rozhodnutia
C(2019) 569	29. januára 2019	1,2-dichlóretán č. EC 203-458-1 č. CAS 107-06-2	Microbeads AS, Vestvollvn 30A, N-2019, Skedsmokorset, Nórsko	REACH/19/12/0	Priemyselné použitie 1,2-dichlóretánu ako expanzného činidla v sulfonačnej reakcii zosieťovaných polystyrénových guľôčok pri výrobe ionomeničových živíc na čistenie rádioaktívneho odpadu	29. januára 2031	V súlade s článkom 60 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1907/2006 sociálno-ekonomické prínosy prevyšujú riziko pre ľudské zdravie vyplývajúce z používania danej látky, pričom neexistujú žiadne alternatívne látky ani technológie vhodné z hľadiska technickej a ekonomickej uskutočniteľnosti.

⁽¹⁾ Rozhodnutie je k dispozícii na webovom sídle Európskej komisie: http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/about/index_sk.htm

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1.

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Aktualizácia zoznamu povolení na pobyt uvedených v článku 2 ods. 16 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc) ⁽¹⁾

(2019/C 46/05)

Zoznam povolení na pobyt, uvedených v článku 2 ods. 16 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 z 9. marca 2016, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc) ⁽²⁾, sa uverejňujú na základe informácií, ktoré členské štáty poskytli Komisii v súlade s článkom 39 Kódexu schengenských hraníc (kodifikované znenie).

Mesačná aktualizácia je uverejnená v Úradnom vestníku Európskej únie a zároveň je k dispozícii aj na webovej stránke Generálneho riaditeľstva pre migráciu a vnútorné záležitosti.

RUMUNSKO

Nahradenie informácií uverejnených v Ú. v. EÚ C 77, 15.3.2014.

ZOZNAM POVOLENÍ NA POBYT VYDÁVANÝCH ČLENSKÝMI ŠTÁTMI**I. Povolenia na pobyt vydávané v súlade s jednotným formátom stanoveným v nariadení Rady (ES) č. 1030/2002 v znení zmien****1. PERMIS DE ȘEDERE PE TERMEN LUNG (Povolenie na dlhodobý pobyt)**

Tento doklad vydáva rumunská spoločnosť *Compania Națională Imprimeria Națională S.A.* (Národná tlačiareň). Povolenie na dlhodobý pobyt je doklad totožnosti vydávaný na obdobie 10 rokov osobám, ktoré získali právo na dlhodobý pobyt (pre cudzincov, ktorí sú rodinnými príslušníkmi rumunských občanov), a na obdobie 5 rokov pre ostatné kategórie cudzincov.

V povolení na dlhodobý pobyt vydanom osobám, ktoré získali právo na dlhodobý pobyt, pretože boli predtým držiteľom modrej karty EÚ, je uvedené „*Fost posesor de Carte albastră a UE*“ (bývalý držiteľ modrej karty EÚ).

V povolení na dlhodobý pobyt vydanom osobám, ktorým sa poskytla medzinárodná ochrana v Rumunsku, je uvedené „*Protecție internațională acordată de RO la [data]*“ (medzinárodná ochrana poskytnutá RO [dátum]).

2. PERMIS DE ȘEDERE TEMPORARĂ (Povolenie na prechodný pobyt)

Tento doklad vydáva spoločnosť *Imprimeria Națională*. Je platný na obdobie od 1 do 5 rokov v závislosti od účelu, na ktorý je vydaný. Ide o doklad totožnosti vydávaný cudzincom, ktorým bolo udelené alebo predĺžené právo na pobyt, alebo cudzincom, ktorým sa poskytla medzinárodná ochrana. Je platný 3 roky pre osoby, ktorým bolo priznané postavenie utečenca, a 2 roky pre osoby, ktorým sa poskytla doplnková ochrana.

V kolónke „*tipul permisului*“ (druh povolenia) je v prípade týchto povolení na pobyt uvedené „*Permis de ședere temporară*“ (povolenie na prechodný pobyt) a v kolónke „*Observații*“ (poznámky) je uvedený účel pobytu: „*activități economice*“ (ekonomická činnosť), „*activități profesionale*“ (odborná činnosť), „*activități comerciale*“ (obchodná činnosť), „*studii (doctorand/elev/masterand/resident/specializare/student/student an pregătitor)*“ [štúdium (doktorand/žiak/študent magisterského štúdia/pobyt (študent medicíny)/špecializácia/študent/študent prípravného ročníka)], „*alte calități studii – absolvent*“ (iný druh štúdia – čerstvý absolvent), „*reîntregirea familiei*“, (zlúčenie rodiny), „*activități religioase*“ (náboženská činnosť), „*activități de cercetare științifică*“ (vedecko-výskumná činnosť), „*alte scopuri (tratament medical/administrator/formare profesională/voluntariat/apatrid de origine română)*“ [iné účely (lekárske ošetrovanie/administrátor/odborná príprava/dobrovoľník/osoba rumunského pôvodu bez štátnej príslušnosti)], a následne sa uvádza osobné identifikačné číslo.

V kolónke „poznámky“ môže byť takisto uvedené „*drept de muncă*“ (právo pracovať), ak má držiteľ povolenia na pobyt právo pracovať na území Rumunska.

⁽¹⁾ Pozri zoznam predchádzajúcich uverejnení na konci tejto aktualizácie.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 77, 23.3.2016, s. 1.

Ak sa tento doklad vydáva cudzincom, ktorým bola na území Rumunska poskytnutá medzinárodná ochrana, v kolónke „Observatii“ (poznámky) sa v súvislosti s účelom pobytu môže uvádzať „Refugiat“ (utečenec) – platný 3 roky, alebo „Protectie subsidiara“ (doplnková ochrana) – platný 2 roky, a následne sa uvádza osobné identifikačné číslo.

3. CARTEA ALBAȘTRA A UE (modrá karta EÚ) – v súlade so smernicou 2009/50.

Tento doklad vydáva spoločnosť *Imprimeria Năhradială*. Ide o doklad totožnosti platný najviac 2 roky a vydaný cudzincom, ktorých právo na prechodný pobyt bolo predĺžené na účely zamestnania ako vysokoškolení pracovníci, alebo ktorým bolo toto právo udelené bez povinnosti získať vízum. V kolónke „tipul de permis“ (druh povolenia) je uvedené „carte albaștră a UE“ (modrá karta EÚ) a v kolónke „Observatii“ (poznámky) je uvedené „înalt calificat“ (vysokoškolený) a „drept de muncă“ (právo pracovať). Doklad potvrdzuje právo cudzinca na pobyt a prácu na území Rumunska ako vysokoškolený pracovník.

4. PERMIS UNIC (Jednotné povolenie)

Doklad totožnosti, ktorý cudzincom vydáva generálny inšpektorát pre prisťahovalectvo a ktorý potvrdzuje právo na pobyt a prácu na území Rumunska.

V prípade cudzincov s právom na prechodný pobyt na účel práce sa v kolónke „tipul de permis“ (druh povolenia) uvedie „permis unic“ (jednotné povolenie) a v kolónke „observatii“ (poznámky) sa uvedie „drept de muncă“ (právo pracovať) [v prípade sezónnych pracovníkov aj „sezonier“ (sezónny)].

5. PERMIS DE ȘEDERE ÎN SCOP DE DETAȘARE (Povolenie na pobyt na účely vyslania)

Tento doklad totožnosti vydáva generálny inšpektorát pre prisťahovalectvo cudzincom, ktorých právo na prechodný pobyt bolo predĺžené na účely vyslania, alebo ktorým bolo toto právo udelené bez povinnosti získať vízum. Doklad potvrdzuje právo na pobyt a prácu na území Rumunska na účely vyslania.

Právo na pobyt sa predlžuje najviac o jeden rok v období 5 rokov odo dňa podania žiadosti o predĺženie tohto práva.

V prípade cudzincov s právom na prechodný pobyt na účely vyslania sa v kolónke „tipul de permis“ (druh povolenia) uvedie „permis de ședere în scop de detașare“ (povolenie na pobyt na účely vyslania) a „drept de muncă“ (právo pracovať).

Toto povolenie na pobyt sa vydáva cudzincom, ktorí získali právo na pobyt na účely vyslania v rámci podniku (*intra-corporate transferees*, ICT); v kolónke „tipul de permis“ (druh povolenia) je uvedené „permis ICT“ (povolenie pre ICT), a v kolónke „observatii“ (poznámky) je uvedené „drept de muncă“ (právo pracovať) a „ICT“.

Na povoleniach na pobyt vydávaných cudzincom s právom na pobyt na účely vyslania ako ICT v rámci dlhodobej mobility je v kolónke „tipul de permis“ (druh povolenia) uvedené „permis mobil ICT“ (povolenie pre mobilitu ICT), a v kolónke „observatii“ (poznámky) je uvedené „drept de muncă“ (právo pracovať) a „mobile ICT“ (mobilita ICT).

II. Pobytové preukazy (osvedčenia o registrácii/pobytové preukazy) vydávané v súlade so smernicou 2004/38 (nie sú v jednotnom formáte)

1. CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE (Osvedčenie o registrácii)

Tento doklad, vytlačený jednostranne na ceninovom papieri, sa vydáva občanom členských štátov Európskej únie alebo Európskeho hospodárskeho priestoru a občanom Švajčiarskej konfederácie, ktorí majú právo na pobyt v Rumunsku dlhší ako 3 mesiace.

Je platný 5 rokov od dátumu vydania. Osvedčenie o registrácii môže byť na požiadanie vydané na obdobie kratšie ako 5 rokov, nie však kratšie ako jeden rok.

2. CARTE DE REZIDENTĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL UNIUNII (Pobytový preukaz pre rodinných príslušníkov občanov EÚ)

Tento doklad vo forme preukazu (vytlačený jednostranne) sa vydáva cudzincom, ktorí sú rodinnými príslušníkmi občanov členského štátu Európskej únie alebo Európskeho hospodárskeho priestoru a ktorí majú právo na pobyt v Rumunsku dlhší ako 3 mesiace.

Tento pobytový preukaz je platný najviac 5 rokov od dátumu vydania, nie však dlhšie ako obdobie pobytu občana Európskej únie, ktorého je držiteľ pobytového preukazu rodinným príslušníkom.

3. CARTE DE REZIDENTĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL CONFEDERAȚIEI ELVEȚIENE (Preukaz o trvalom pobyte pre rodinného príslušníka občana Švajčiarskej konfederácie)

Tento doklad vo forme preukazu (vytlačený jednostranne) sa vydáva cudzincom, ktorí sú rodinnými príslušníkmi občanov Švajčiarskej konfederácie s právom na pobyt v Rumunsku dlhší ako 3 mesiace.

Tento pobytový preukaz je platný najviac 5 rokov od dátumu vydania, nie však dlhšie ako obdobie pobytu občana Švajčiarskej konfederácie, ktorého rodinným príslušníkom je držiteľ pobytového preukazu.

4. CARTE DE REZIDENTĂ PERMANENTĂ (Preukaz o trvalom pobyte)

Tento doklad vo forme preukazu (vytlačený jednostranne) sa vydáva občanom členských štátov Európskej únie alebo Európskeho hospodárskeho priestoru a občanom Švajčiarskej konfederácie s právom na trvalý pobyt v Rumunsku.

Je platný na obdobie 10 rokov, s výnimkou dokladov vydaných osobám mladším ako 14 rokov, ktoré sú platné 5 rokov odo dňa vydania.

5. CARTE DE REZIDENTĂ PERMANENTĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL UNIUNII (Preukaz o trvalom pobyte pre rodinného príslušníka občana EÚ)

Tento doklad vo forme preukazu (vytlačený jednostranne) sa vydáva cudzincom, ktorí sú rodinnými príslušníkmi občanov členských štátov Európskej únie alebo Európskeho hospodárskeho priestoru s právom na trvalý pobyt v Rumunsku.

Je platný na obdobie 10 rokov, s výnimkou dokladov vydaných osobám mladším ako 14 rokov, ktoré sú platné 5 rokov odo dňa vydania.

6. CARTE DE REZIDENTĂ PERMANENTĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL CONFEDERAȚIEI ELVEȚIENE (Preukaz o trvalom pobyte pre rodinného príslušníka občana Švajčiarskej konfederácie)

Tento doklad vo forme preukazu (vytlačený na jednej strane) sa vydáva cudzincom, ktorí sú rodinnými príslušníkmi občanov Švajčiarskej konfederácie s právom na trvalý pobyt v Rumunsku.

Je platný na obdobie 10 rokov, s výnimkou dokladov vydaných osobám mladším ako 14 rokov, ktoré sú platné 5 rokov odo dňa vydania.

Zoznam predchádzajúcich uverejnení

Ú. v. EÚ C 247, 13.10.2006, s. 1.	Ú. v. EÚ C 298, 8.12.2009, s. 15.
Ú. v. EÚ C 153, 6.7.2007, s. 5.	Ú. v. EÚ C 308, 18.12.2009, s. 20.
Ú. v. EÚ C 192, 18.8.2007, s. 11.	Ú. v. EÚ C 35, 12.2.2010, s. 5.
Ú. v. EÚ C 271, 14.11.2007, s. 14.	Ú. v. EÚ C 82, 30.3.2010, s. 26.
Ú. v. EÚ C 57, 1.3.2008, s. 31.	Ú. v. EÚ C 103, 22.4.2010, s. 8.
Ú. v. EÚ C 134, 31.5.2008, s. 14.	Ú. v. EÚ C 108, 7.4.2011, s. 6.
Ú. v. EÚ C 207, 14.8.2008, s. 12.	Ú. v. EÚ C 157, 27.5.2011, s. 5.
Ú. v. EÚ C 331, 21.12.2008, s. 13.	Ú. v. EÚ C 201, 8.7.2011, s. 1.
Ú. v. EÚ C 3, 8.1.2009, s. 5.	Ú. v. EÚ C 216, 22.7.2011, s. 26.
Ú. v. EÚ C 64, 19.3.2009, s. 15.	Ú. v. EÚ C 283, 27.9.2011, s. 7.
Ú. v. EÚ C 198, 22.8.2009, s. 9.	Ú. v. EÚ C 199, 7.7.2012, s. 5.
Ú. v. EÚ C 239, 6.10.2009, s. 2.	Ú. v. EÚ C 214, 20.7.2012, s. 7.

Ú. v. EÚ C 298, 4.10.2012, s. 4.

Ú. v. EÚ C 51, 22.2.2013, s. 6.

Ú. v. EÚ C 75, 14.3.2013, s. 8.

Ú. v. EÚ C 77, 15.3.2014, s. 4.

Ú. v. EÚ C 118, 17.4.2014, s. 9.

Ú. v. EÚ C 200, 28.6.2014, s. 59.

Ú. v. EÚ C 304, 9.9.2014, s. 3.

Ú. v. EÚ C 390, 5.11.2014, s. 12.

Ú. v. EÚ C 210, 26.6.2015, s. 5.

Ú. v. EÚ C 286, 29.8.2015, s. 3.

Ú. v. EÚ C 151, 28.4.2016, s. 4.

Ú. v. EÚ C 16, 18.1.2017, s. 5.

Ú. v. EÚ C 69, 4.3.2017, s. 6.

Ú. v. EÚ C 94, 25.3.2017, s. 3.

Ú. v. EÚ C 297, 8.9.2017, s. 3.

Ú. v. EÚ C 343, 13.10.2017, s. 12.

Ú. v. EÚ C 100, 16.3.2018, s. 25.

Ú. v. EÚ C 144, 25.4.2018, s. 8.

Ú. v. EÚ C 173, 22.5.2018, s. 6.

Ú. v. EÚ C 222, 26.6.2018, s. 12.

Ú. v. EÚ C 248, 16.7.2018, s. 4.

Ú. v. EÚ C 269, 31.7.2018, s. 27.

Ú. v. EÚ C 345, 27.9.2018, s. 5.

Ú. v. EÚ C 27, 22.1.2019, s. 8.

Ú. v. EÚ C 34, 28.1.2019, s. 4.

V

(Oznamy)

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

EURÓPSKA KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentracii**(Vec M.9273 – CVC/April)****Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu****(Text s významom pre EHP)**

(2019/C 46/06)

1. Komisii bolo 28. januára 2019 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

— CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A. („CVC“, Luxembursko),

— April S.A. („April“, Francúzsko).

Podnik CVC získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách výlučnú kontrolu nad celým podnikom April.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

— CVC: CVC a jeho dcérske spoločnosti poskytujú investičné poradenstvo a/alebo spravujú investície v mene určitých investičných fondov, ktoré majú podiely v mnohých spoločnostiach pôsobiach v rôznych odvetviach v rôznych regiónoch sveta,

— April: April je veľkoobchodný poisťovací maklér a poisťovateľ pôsobiaci predovšetkým vo Francúzsku, ktorého klienti zahŕňajú súkromné osoby, odborníkov a spoločnosti.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.9273 – CVC/April

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

